

Voyager 8200 UC

Naudotojo vadovas

Turinys

Ausinių apžvalga	3
Būkite saugūs	3
Prijungimas ir suporavimas	4
Prijungimas prie PK	4
Konfigūravimas su medija	4
Poravimas su mobiliuoju įrenginiu	4
Suporavimo režimas	5
USB Bluetooth adapteris	5
USB adapterio pakartotinis suporavimas	5
NFC poravimas	5
Programinės įrangos įkėlimas	6
Pagrindai	7
Maitinimas įj/išj	7
Pritaikymas	7
Garso reguliavimas	7
Skambinti/atsiliepti/baigti pokalbius	7
Nutildyti/įjungti garsą	8
Leisti/pristabdyti muziką	8
Garso įrašo pasirinkimas	8
Valdymas balsu	8
Įkrovimas	8
Išplėstinės funkcijos	10
Kalbos pasirinkimas	10
Jutiklių naudojimas	10
Aktyvus triukšmo slopinimas (ANC)	11
OpenMic funkcija	11
Ausinių nustatymų keitimas	11
Pranešimas apie skambinantįjį (tik mobiliajame telefone)	11
Programinės aparatinės įrangos atnaujinimas	12
Ausinių atkūrimas	12
Gedimų šalinimas	13
Pagalba	15

Ausinių apžvalga



	Garso reguliatorius
	Valdymas balsu: Siri, Google Now™, Cortana
	Leisti ankstesnį kūrinių*
	Leisti/stabdyti
	Peršokti į kitą kūrinių*
ANC	Aktyvus triukšmo slopinimas
OpenMic	Girdėkite aplinkos garsus
	Garso nutildymas
	Ausinių LED šviesos
	Skambinimo mygtukas: Atsiliepti/užbaigti/atmesti skambutį
	Maitinimas
	Bluetooth® suporavimas

PASTABA *Funkcinės savybės skiriasi pagal įdiegtą programą. Gali neveikti su internetiniu pagrindu veikiančiomis programėlėmis

Būkite saugūs

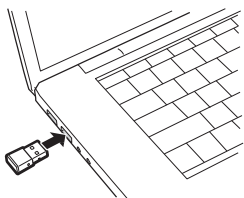
Prieš naudodami naujas ausines susipažinkite su saugos instrukcijoje pateikta svarbia su sauga, įkrovimu, akumuliatoriumi ir teisinėmis normomis susijusia informacija.

Jungimas ir suporavimas

Prijunkite prie PK

„Bluetooth“ USB adapteris yra iš anksto suporuotas su jūsų ausinėmis.

- 1 Įjunkite ausines ir įkiškite "Bluetooth" USB adapterį į nešiojamą kompiuterį ar PK.



- 2 USB adapterio LED sužybsės, o po to nuolat švies mėlynai, rodydama, kad ausinės yra prijungtos prie USB adapterio. Jei dėvite ausines, išgirsite „PC connected“, reiškiantį, kad prijungimas įvyko. Kai skambinate, žybsi mėlyna USB adapterio LED lemputė. Kai neskambinate, nuolat šviečia mėlyna LED lemputė.
- 3 **PASIRINKTINAI** Plantronics Hub programėlę, skirtą Windows ir Mac, galite atsisiųsti iš plantronics.com/software. Programėlė leis tinkinti jūsų ausinių veikseną per papildomas nuostatas ir parinktis.

Konfigūruokite su medija

USB "Bluetooth" adapteris gali priimti skambučius, tačiau muzikos klausymuisi reikia papildomos konfigūracijos.

Windows

- 1 Norėdami sukongūruoti "Bluetooth" USB adapterį, kad leistumėte muziką, eikite į Start menu > Control Panel > Sound > Playback žymą. Pažymėkite **Plantronics BT600**, nustatykite jį, kaip numatytąjį įrenginį "Default Device" ir spustelėkite OK.
- 2 Norėdami sustabdyti muziką, kai skambinate ar atsiliepiate, eikite į Start menu > Control Panel > Sound > Communications žymą ir pažymėkite norimą parametą.

Mac

- 1 "Bluetooth" USB adapteriui sukongūruoti, eikite į Apple menu > System Preferences > Sound. Abiejuose "Input" ir "Output" žymekliuose, pažymėkite **Plantronics BT600**.

Suporuokite su mobiliuoju įrenginiu

- 1 Norėdami aktyvuoti ausinių suporavimo režimą, stumtelėkite ir palaikykite maitinimo mygtuką ties Bluetooth piktograma, kol išgirsite "pairing", o ausinių LED žybsės raudonai ir mėlynai.



- 2 Suaktyvinkite „Bluetooth“ savo telefone ir nurodykite jam ieškoti naujų įrenginių.
 - iPhone Settings > Bluetooth > On*
 - Android Settings > Bluetooth: On > Scan for devices*

PASTABA *Skirtinguose įrenginiuose meniu gali skirtis.

- 3 Pasirinkite „PLT V8200 Series".
Jei reikia, įveskite keturis nulius (0000) į kodo langelį arba patvirtinkite prisijungimą.
Po sėkmingo suporavimo išgirsite „pairing successful“, o ausinių LED šviesos nustos žybsėti.

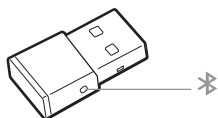
PASTABA Pranešimo apie skambinantįjį funkcijai aktyvuoti, būtina leisti prieigą prie turimų kontaktų pagal telefono prašymą.

PASTABA Jūsų ausinės gali būti suporuotos su 8 įrenginiais, tačiau vienu metu gali palaikyti ryšį tik su 2; įskaitant ir sujungimą su Bluetooth USB adapteriu.

Suporavimo režimas

Stumtelėję palaikykite maitinimo mygtuką ties Bluetooth piktograma, kol diodų šviesa sužybsės raudonai ir mėlynai.

USB Bluetooth adapteris

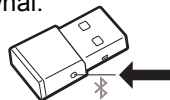


USB LED šviesa Jų reikšmė

Mirksi raudona ir mėlyna	Suporavimas
Ištisinė mėlyna	Sėkmingai suporuota; sujungta
Mirksi mėlyna	Vyksta telefoninis pokalbis
Ištisinė raudona	Aktyvuotas nutildymas
Mirksi violetinė	Iš kompiuterio transliuojama muzika/medija

USB adapterio pakartotinis suporavimas

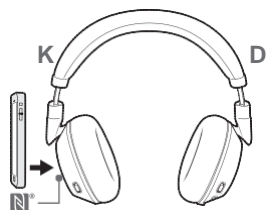
- Įstatykite aukštos garso atgaminimo kokybės Bluetooth USB adapterį į nešiojamą kompiuterį ar PK ir luktelėkite, kol kompiuteris jį atpažins.
- Ausinėse nustatykite suporavimo režimą.
- USB Bluetooth adapteryje nustatykite suporavimo režimą laikydami suporavimo mygtuką švelniai nuspaudę pieštuku ar sąvaržėle, kol USB Bluetooth adapterio lemputės sužybsės raudonai ir mėlynai.



Po sėkmingo suporavimo išgirsite „pairing successful“, o Bluetooth USB adapterio LED ištusiai švies mėlynai.

NFC suporavimas

- NFC turi būti aktyvuotas, o telefono ekranas užrakintas.
- Bakstelėkite ir palaikykite ausines ties telefono NFC žyme, kol bus užbaigtas NFC suporavimas. Jei reikia, patvirtinkite sujungimą.
PATARIMAS Stebėkite išmaniojo telefono ekraną, kuriame pasirodo raginimai pradėti ir patvirtinti suporavimo procesą.



PASTABA Ausinių NFC žymė yra kairės ausinės išorinėje pusėje. Skirtinguose telefonuose žymių vietos skiriasi.

Programinės

PASTABA Kai kuriuose programiniuose telefonuose reikia įdiegti „Windows“ ir „Mac“ skirtą „Plantronics Hub“ programėlę, kad būtų galima aktyvuoti ausinių valdymo (atsiliepti/baigti pokalbį ir nutildyti garsą) funkcijas.

- Plantronics Hub programėlę, skirtą Windows ir Mac, galite atsisiųsti iš plantronics.com/software.
- Plantronics Hub programėlę, skirtą iOS/Android, galite atsisiųsti iš plantronics.com/software, App Store ar Google Play.



Valdykite ausinių nustatymus iš savo kompiuterio ar mobilaus įrenginio „Windows“ ir „Mac“ arba, atitinkamai, iOS ir „Android“ skirta „Plantronics Hub“ programėle.

Plantronics Hub	iOS ir Android	Windows ir Mac
Programinių telefonų skambučių valdymas	galimas kai kuriems programiniams telefonams	X
Kalbos ausinėse keitimas	X	X
Progr. aparat. įrangos atnaujinimas	X	X
Funkcijų įj/išj	X	X
Naudojo vadovo rodinys	X	X
Akumulatoriaus skaitiklis	X	X
Ausinių paieška	X	

Pagrindai



Maitinimas į/išj

Stumtelėkite jungiklį maitinimui į/išj.

Pritaikymas

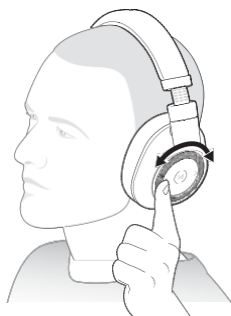
SVARBU Ausinių mikrofonai yra priekinėje ausinių kaušelių dalyje.

Kad būtų kokybiškiausias garsas skambučio metu, patikrinkite, kad kairysis ir dešinysis ausinių kaušeliai būtų teisingai uždėti ant ausų.



Garsas

Sukdami garso ratuką į priekį (+) ar atgal (-) reguliuojate garsą.



Ausinių mikrofono garso reguliavimas (programinis telefonas)

Atlikite testavimo skambutį ir sureguliuokite, atitinkamai, programinio telefono ir PK garso lygį.

Skambinti/atsiliepti/ baigti pokalbį

Atsiliepti į skambutį

Pasirinkite:

- Bakstelėkite Call mygtuką

- Norėdami atsiliepti, užsidėkite ausines

SVARBU Kad būtų kokybiškiausias garsas skambučio metu, patikrinkite, kad kairysis ir dešinysis ausinių kaušeliai būtų teisingai uždėti ant ausų.

Atsiliepti į antrą skambutį

Pirmiausia, bakstelėkite Call mygtuką, kad pabaigtumėte vykstantį pokalbį, o tuomet vėl bakstekėjute Call mygtuką, kad atsilieptumėte į naująjį skambutį.

Baigti pokalbį

Bakstelėdami Call mygt. pabaigsite pokalbį.

Sulaikyti skambutį

Dukart bakstelėkite Call mygtuką, kad sulaikytumėte skambutį. Bakstelėkite Call mygtuką vėl, kad atsilieptumėte.

PASTABA Galima sulaikyti iki 2 skambučių.

Perjungimas tarp skambučių (spec. funkcija)

Dukart bakstelėkite Call mygtuką, kad perjungtumėte skambučius.

PASTABA Spec. funkcija skirta tik perjungiant tarp vienodo skambučių. Spec. funkcija nėra skirta perjungti tarp mobiliųjų ir programinių telefonų skambučių.

Atgalinis skambutis

Dukart bakstelėkite Call mygtuką.

Atsiliepimas iš antrojo įrenginio

Lengva atsiliepti į skambučius iš dviejų įrenginių (įskaitant programinį telefoną).

Būdami priėmę skambutį, išgirsite gaunamojo skambučio garsinį pranešimą iš antrojo suporuoto įrenginio.

Atsiliepti į antrąjį skambutį iš kito įrenginio, pirmiausia bakstelėkite Call mygtuką, kad baigtumėte vykstantį pokalbį ir automatiškai atsilieptumėte į naująjį skambutį. Jei neatsiliepiate į antrąjį skambutį, suveikia balso paštas.

Nutildyti/įjungti garsą

Skambučio metu galite pagal poreikį:

- Bakstelėti raudoną garso išjungimo mygtuką
- Nusiiinti/užsidėti ausines skambučio metu (būtinai išmanieji jutikliai)

Leisti/pristabdyti muziką

Bakstelėkite ►► Groti/pauzės mygtuką.

PASTABA Kadangi ausinėse yra sumontuoti jutikliai, jei leidžiate muziką ir tuo pat metu nusiiimate ausines, muzika pristabdoma. Užsidėjus ausines, muzika vėl paleidžiama (skirtingose programose funkcijos skiriasi, neveikia su internetiniu pagrindu veikiančiomis programėlėmis)

Garso įrašo pasirinkimas

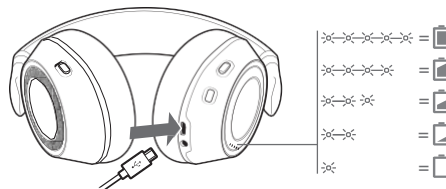
Bakstelėdami pirmyn ► arba atgal ◀ mygtuką, pasirenkate norimą garso įrašą.

Valdymas balsu

Siri, Google Now™, Cortana nuspaudę palaikykite ►► Groti/pauzės mygtuką 2 sek, kol pasigirs toninis signalas. Luktelėkite telefono raginimo aktyvuoti rinkimą balsu, paiešką ir kt. išmaniojo telefono valdymą balsu.

Įkrovimas

Pilnai įkrauti ausines užtrunka iki 3 val. Pasibaigus įkrovimui diodo lemputė užgesa.



PATARIMAS Norėdami patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį, bakstelėkite Call mygtuką, užsidėję ausines. Ausinės turi būti neveikos būsenoje.

Iki 24 valandų klausymosi trukmė.

Išplėstinės funkcijos

Pasirinkite kalbą

Ausinių kalbą belaidžiu būdu pakeisti galite Plantronics Hub programa. Parsisiųskite iš: plantronics.com/software. Pasirinkite:

- Ausines suporavę su išmaniuoju telefonu, pasirinkite ausinės kalbą iOS/ Android skirtoje Plantronics Hub programėlėje
- USB adapteriu ar kabeliu ausinę prijungę prie kompiuterio, pasirinkite ausinių kalbą Windows/Mac skirtoje Plantronics Hub programėlėje*

*Ne visuose modeliuose yra USB adapteris.

Balso įspėjimų sąrašas

Žemiau pateikiamas standartinių balso įspėjimų sąrašas. Plantronics Hub programėle galite tinkinti kai kuriuos iš šių įspėjimų. Atsisiųskite "Plantronics Hub" iš plantronics.com/software

- "Answering call" (atsiliepti)
- "Battery low" (akumulatorius senka)
- "Redialing last outgoing call" Pakartoti paskutiniojo numerio rinkimą
- "Incoming call" (jeinantis skambutis)
- "Mute on/mute off" (nutildymas įj/išj)
- "No phone is connected" (nėra sujungtų telefonų)
- "Pairing" (suporavimas)
- "Pairing incomplete, restart headset" (suporavimas nebaigtas, iš naujo įjunkite ausines)
- "Pairing successful" (sėkmingai suporuota)
- "Power on/off" (maitinimas įj/išj)
- "Phone X connected/disconnected" (telefonas X prijungtas / atjungtas)
- "Recharge headset" (įkraukite ausines)
- "Smart sensors on/off" (išmanieji jutikliai įj/išj)
- "Battery high" Akumulatorius pilnai įkrautas
- "Volume maximum/minimum" (maks./min. garsas)

Jutiklių naudojimas

Išmanieji jutikliai reaguoja kai užsidedate arba nusiimate ausines. Tinkinkite Plantronics Hub programėlėje. Žemiau pateikiamos numatytosios nuostatos.

Kai jutikliai aktyvuoti	užsidedėjus ausines:	nusiėmus ausines:
Mob/progr. telefono skambutis	atsiliepiama į jeinantį skambutį	nutildomas esamas skambutis
Muzika/medija	tęsiama muzika/medija (jei grojo prieš nusiimant)*	sustabdoma muzika/medija (jei grojo)*

PASTABA *Funkcinės savybės skiriasi pagal įdiegtą programą. Gali neveikti su internetiniu pagrindu veikiančiomis programėlėmis

Jutiklių atstatymas

Gali tekti atstatyti jutiklius, jei jie tinkamai neveikia.

Norėdami ausinės jutiklius atstatyti į pradinę būseną, prijunkite tiesiogiai prie kompiuterio USB prievado ir ausines su atsuktais į išorę kaušeliais padėkite ant plokščio nemetalinio pagrindo, ir palaikykite virš 10 sekundžių.

ANC Aktyvaus garso slopinimo (ANC) funkcija sumažina išorinį triukšmą ir pagerina muzikos bei skambesio kokybę.

Stumtelėkite ANC jungiklį ir pasirinkite:

- Mid: rekomenduojama darbo biure
- High: rekomenduojama lėktuve

OpenMic

Jei nekalbate tel., bakst. raudoną mygtuką, girdėsite aplinkos garsus (muzika/garsas bus sustabdytas).

Ausinių nustatymų keitimas

Ausinių nustatymus galite valdyti savo kompiuteriu Windows/Mac skirta Plantronics Hub programėle arba mobiliuoju įrenginiu iOS/Android skirta Plantronics Hub programėle. Apsilankykite plantronics.com/software.

Nustatymai, kuriuos galima keisti:

- Ausinių kalba
- Įspėjimas apie atsiliepimą į skambutį
- Garso nutildymas
- Priminimas apie garso nutildymą
- Išmanieji jutikliai
- Aparatinės įrangos atnaujinimas
- Srautinis garso siuntimas (A2DP)
- HD balsas (plačiajuostis garsas)
- Skambintojo ID įj/išj
- Garso kanalo tonas
- Atstatyti gamyklinius parametrus
- Ausinių paieška: išvalyti įvykių archyvą

Pranešimas apie skambinantįjį (tik mobilus tel.)

Dėvėdami ausinių, išgirsite skambinančiojo vardą, kad apsispręstumėte, ar atsiliepti ar atmesti skambutį, nežiūrėdami į telefono ekraną.

Skambinančiojo vardas pranešamas jei:

- jūsų telefonas palaiko „Phone Book Access Profile“ (PBAP) (prieigos prie tel. adresų knygelės profilis)
- suteikėte prieigą prie savo kontaktų suporavimo proceso metu (daugelyje mobiliųjų telefonų tai yra nustatyta iš anksto tik išėjus iš dėžutės, todėl to daryti nebūtina)
- skambinantysis yra išsaugotas telefono adresų knygelėje

Skambinančiojo vardas neskelbiamas: jei jis nežinomas, jo nėra sąrašė, užblokuotas, arba nėra palaikoma atitinkama kalba.

Programinės aparatinės įrangos atnaujinimas

Palaikykite naujausią programinę aparatinę įrangą, kad pagerintumėte ausinės veikseną ir papildytumėte ją naujomis funkcijomis.

Atnaujinkite programinę aparatinę įrangą iš savo kompiuterio ar mobilaus įrenginio „Windows“ ir „Mac“ arba iOS ir „Android“ skirta „Plantronics Hub“ programėle, atitinkamai. Atsisiųskite "Plantronics Hub" iš plantronics.com/software Pasirinkite:

- Windows/Mac skirta Plantronics Hub: Ausines prijungę prie kompiuterio, patikrinkite, ar yra galimų programinės aparatinės įrangos atnaujinimų
- iOS/Android skirta Plantronics Hub: Ausines prijungę prie išmaniojo telefono, patikrinkite, ar yra galimų programinės aparatinės įrangos atnaujinimų

Programinės įrangos atnaujinimo metu:

- Nuo ausų nusiimkite ausines. Nenaudokite ausinių ar kompiuterio, kol bus užbaigtas atnaujinimo procesas.
- Atjunkite ausines nuo kitų įrenginių, tokių kaip telefonai, planšetės ir kompiuteriai.
- Nepradėkite atnaujinimo proceso iš antrojo telefono.
- Išmaniajame telefone neleiskite duomenų srautų medijų
- Neatsiliepkite į skambučius ir neskambinkite.

PASTABA Išmanusis telefonas: *Jeį gaunate daug skambučių, el. laiškų ar pranešimų, išmaniojo telefono nustatymuose aktyvuokite Do Not Disturb funkciją, kol vyksta atnaujinimas.*

Ausinių atkūrimas

Jeį keletą kartų nepavyko belaidis programinės aparatinės įrangos atnaujinimas ar ausinės nereaguoja, imkitės šių veiksmų:

- 1 Atsisiųskite ir įdiekite Windows/Mac skirtą "Plantronics Hub" programėlę iš plantronics.com/software
- 2 USB kabeliu prijunkite ausines prie kompiuterio
- 3 Atverkite „Plantronics Hub“, eikite į Help > Support > Firmware Updates & Recovery ir įveskite produkto ID (PID), kad būtų atliktas atkūrimas.

Produkto ID (PID) paieška. Pasirinkite:

- Plantronics Hub progr. ausinių atkūrimo instrukcijos
- Plantronics Hub progr. pradžios ekranas

Nesklandumų šalinimas

Skambučio metu pašnekovams mano balsas skamba prislopintas arba labai nutolęs.

Galbūt užsidėjote ausines atvirkščiai. Ausinių mikrofonai yra priekinėje ausinių kaušelių dalyje. Kad būtų kokybiškiausias garsas skambučio metu, patikrinkite, kad kairysis ir dešinysis ausinių kaušeliai būtų teisingai uždėti ant ausų.

Naudojant ausines su programiniu telefonu, ausinių skambučio valdymo ir nutildymo mygtukai neveikia.

Patikrinkite:

- Ar naudojamas programinis telefonas yra palaikomas, patikrinkite mūsų programinės įrangos suderinamumo vadove.
- Jei reikia aktyvuoti ausinių valdymo (atsiliepti/baigti pokalbį ir nutildyti garsą) funkciją, instaliuokite Windows/Mac skirtą Plantronics Hub programėlę. Žr. Programinės įrangos įkėlimas.
- Tik Mac: Išeikite iš Plantronics Hub programėlės, kad galėtume optimaliai valdyti skambučius ausinėse, veikiant programinio telefono Skype for Business ar Lync programoms.

Prijungus prie kompiuterio, ausinių garsas nekokybiškas.

Apie ausinių garso konfigūravimą kompiuteryje žr. Multimedijų konfigūracija.

- Pokalbių metu manęs negirdi
- Pokalbių metu nieko negirdžiu
- Ausinėse muzikos nesigirdi
- Leidžiant muziką, gavus įeinantį skambutį, muzika skamba per garsiai arba nesustoja

Nepavyksta nutildyti ausinių, pokalbio programiniu telefonu metu.

Įdiekite Windows/Mac skirtą Plantronics Hub progr.:

- Ausinių jutikliai neveikia tinkamai.
- Automatiškai neatsiliepiama, užsidėjus ausines
- Pokalbio metu užsidėjus/nusiėmus ausines nutildymas/nutildymo atšaukimas neveikia
- Pokalbio metu netikėtai įsijungia nutildymas

Jei ausinių jutikliai neveikia tinkamai, reikia juos atstatyti į pradinę būseną. Žr. Jutiklių atstatymas.

Pokalbio metu girdimi trukdžiai ir trūkinėja garsas.

Ausinėse nustatyti optimalūs darbiniai parametrai, taikomi konferencinio ryšio metu. Nustatytas numatytasis stereo ryšio režimas. Bluetooth tankumui padidinti, pakeiskite nustatymus nuėję į Plantronics Hub > Settings > Wireless > Extended Range Mode.

Ausinių pokalbio trukmė yra netikslė.

Pilnai įkraukite ausinės, kad atsistatytų pokalbių trukmės pranešimų tikslumas.

Nekalbant telefonu, girdisi aidas.

Patikrinkite, ar OpenMic funkcija įjungta, paspaudę raudoną nutildymo mygtuką, kai nekalbate telefonu. Išskirtine OpenMic funkcija galima reguliuoti girdimo aplinkos triukšmo lygį.

Nepavyksta Plantronics Hub programėle pakeisti ausinių nustatymų mano Mac

Tik Skype for Business ir Lync naudotojams:
1 Išeikite iš programinio telefono Skype for Business ar Lync programų.

2 Atverkite Mac skirtą Plantronics Hub programėlę ir sukonfigūruokite norimus nustatymus.

3 Išsekite iš Plantronics Hub.

Mac nepavyksta atnaujinti ausinių programinės aparatinės įrangos su Plantronics Hub

Tik Skype for Business ir Lync naudotojams:

1 Išsekite iš programinio telefono Skype for Business ar Lync programų.

2 Atverkite Mac skirtą Plantronics Hub programėlę ir atnaujinkite ausinių programinę aparatinę įrangą. Žr. Programinės aparatinė įrangos atnaujinimas.

3 Išsekite iš Plantronics Hub.

Mac klausantis garso įrašo transliacijos ir nusiėmus ausines, o po to vėl jas užsidėjus, paleidžiamas iTunes.

Tai – žinoma problema. Išjunkite leisti/stabdyti nuostatą Windows/Mac skirtos Plantronics Hub programėlės jutiklių kortelėje.

Pagalba

PLANTRONICS APTARNAVIMAS LIETUVOJE, LATVIJOJE IR ESTIJOJE



TELEKOMUNIKACINIAI
PROJEKTAI

UAB „TELEKOMUNIKACINIAI PROJEKTAI“

sales@telpro.lt

+370 5 2109767

Dėl išsamesnės informacijos apie „Plantronics“ gaminius apsilankykite
plantronics.com

Palaikykite ryšį su „Plantronics“



© 2017 Plantronics, Inc. Plantronics ir Voyager yra "Plantronics, Inc." JAV ir kitose šalyse registruoti prekės ženklai, o OpenMic ir PLT yra Plantronics, Inc. prekės ženklai. „Bluetooth“ yra „Bluetooth SIG, Inc.“ registruotas prekinis ženklas ir „Plantronics“ jį naudoja pagal licenciją. „Google Play“ ir „Google Play“ logotipas yra „Google Inc.“ prekės ženklai. N-Mark yra „NFC Forum, Inc.“ JAV ir kitose šalyse registruotas prekės ženklas. Visi kiti prekės ženklai yra atitinkamų jų savininkų nuosavybė.
Nagrinėjami patentai

210802-06 (07.17)